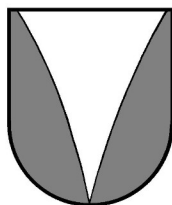



**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol


**COMUNE DI CORNEDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
07.10.2026Uhr - ore
19:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati a partecipare, i componenti di questo Consiglio Comunale.
Sono presenti:

			Anw. pres.	A.E. A.G.	A.U. A.I.
Albin Kofler	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Martina Lantschner Pisetta	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Dr. Ing. Lukas Auer	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Roman Auer	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Jörg Bertagnoli	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Patrick Falser	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Dr. Christian Graf	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Maria Luise Lantschner Aichner	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Dr. Guido Martini	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Dr. Gerd Gustav Niederegger	Ratsmitglied	Consigliere		X	
Krimhild Pichler Giuliani	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Dr. Sabine Pichler Weissensteiner	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Oskar Psenner	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Magdalena Resch Plattner	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Thomas Resch	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Franz Tauferer	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Anna-Maria Vieider	Ratsmitglied	Consigliere	X		
Barbara Wild	Ratsmitglied	Consigliere	X		

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il Signor

Albin Kofler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

GEGENSTAND
7. Abänderung der Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

OGGETTO
7a modifica del regolamento comunale sulla videosorveglianza

DER GEMEINDERAT

Vorausgeschickt dass der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 32 vom 09.07.2014 die Verordnung über die Videoüberwachung genehmigt hat;

vorausgeschickt dass der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 53 vom 24.09.2025 die 6. Abänderung der Verordnung über die Videoüberwachung genehmigt hat;

als notwendig erachtet, aus Gründen der öffentlichen Sicherheit an weiteren Standorten in Kardaun, Karneid, Steinegg und in Gummer Überwachungskameras anzubringen;

deshalb als notwendig erachtet, die Anlage 1 der Verordnung über die Videoüberwachung in diesem Sinne zu ergänzen;

nach Einsichtnahme in die aktualisierte Verordnung, bestehend aus 11 Artikeln, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses darstellt;

dafürgehalten, die aktualisierte Verordnung mit der aktualisierten Anlage 1 zu genehmigen;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die abgeänderte Verordnung sofort angewandt werden kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten
6gw31sMuFFY1uZawswCKQDQenR50uGMJ5N7m
KWgZbXI= vom 05.10.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
KBGgYRMdqwLL4ULbADb7CShKoFjvDt0sutvO6cQ
23YY= vom 07.10.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

BESCHLIESST

bei 17 Abstimmenden, mit 17 Ja-Stimmen, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung samt aktualisierter Anlage 1, bestehend aus 11 Artikeln, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses darstellt, zu genehmigen;
2. festzuhalten, dass gegenständliche Verordnung mit der Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses in Kraft tritt und die vorhergehende Verordnung ab diesem Zeitpunkt aufgehoben ist.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che il Consiglio comunale ha deliberato con delibera n. 33 del 9/7/2014 il regolamento sulla videosorveglianza;

premessso che il Consiglio comunale ha deliberato con delibera n. 53 del 24.09.2025 la sesta modifica sul regolamento sulla videosorveglianza;

ritenuto necessario di installare, per motivi di pubblica sicurezza telecamere di videosorveglianza in altri punti a Cardano, a Cornedo, a Collepietra e a San Valentino in Campo;

ritenuto per ciò necessario di integrare l'allegato 1 del regolamento sulla videosorveglianza in tal senso;

visto il regolamento aggiornato consistente di 11 articoli, che forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione;

ritenuto di approvare il regolamento e l'allegato 1 aggiornato;

convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché il regolamento modificato possa essere applicato subito;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028;

visto il bilancio di previsione 2026-2028;

visto il parere tecnico positivo
6gw31sMuFFY1uZawswCKQDQenR50uGMJ5N7m
KWgZbXI= del 05.10.2026;

visto il parere contabile positivo
KBGgYRMdqwLL4ULbADb7CShKoFjvDt0sutvO6cQ
23YY= del 07.10.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

con 17 presenti, con 17 voti favorevoli, espressi in forma di legge,

1. di approvare per i motivi citati in premessa, il regolamento comunale sulla videosorveglianza con l'allegato 1 aggiornato, consistente in 11 articoli, che forma parte essenziale ed integrante della presente deliberazione;
2. di dare atto che il presente regolamento entra in vigore con l'esecutività della presente deliberazione e che il regolamento precedente da quel momento è revocato;

3. festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme keine Ausgaben mit sich bringt;
 4. die neue Fassung der Verordnung dem Regierungskommissariat zu übermitteln.
 5. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
 6. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
3. di dare atto che la presente delibera non comporta spese;
 4. di inviare la nuova versione del regolamento al commissariato del Governo.
 5. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell' art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
 6. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Albin Kofler

Letto, confermato e sottoscritto.

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Dr. Martin Oberhofer
